

MÉMOIRE AU COMITÉ PERMANENT DE LA CONDITION FÉMININE

Le 20 mars 2023

SUJET : Traite de personnes à des fins sexuelles au Canada; son impact sur les femmes et les enfants et la façon de l'arrêter.

Présenté par :

Cathy Peters

Éducatrice de la lutte contre la traite des personnes de la Colombie-Britannique, conférencière, défenseure de la campagne Be Amazing Campaign to Stop Sexual Exploitation
Beamazingcampaign.org

TITRE : *L'importance de protéger les femmes et les enfants au Canada contre l'exploitation sexuelle (prostitution, traite, pornographie) afin qu'ils puissent atteindre leur plein potentiel et vivre une véritable égalité des genres au Canada, alors qu'historiquement, les droits de la personne ont été la pierre angulaire du développement du pays.*

Remarque : Veuillez consulter mon mémoire présenté le 13 février 2022 au Comité fédéral de la justice sur l'examen de la *Loi sur la protection des collectivités et des personnes victimes d'exploitation* (LPCPV). Il comporte des données, des recherches et des mises à jour utiles sur l'importance de maintenir la loi fédérale actuelle, la *Loi sur la protection des collectivités et des personnes victimes d'exploitation*.

Introduction : Je m'appelle Cathy Peters¹ et, en tant qu'éducatrice et citoyenne, je sensibilise les Canadiens depuis 10 ans à la traite des personnes à des fins sexuelles, à l'exploitation sexuelle et au trafic sexuel d'enfants. Je suis une ancienne enseignante au niveau secondaire d'un quartier défavorisé de la vallée du bas Fraser en Colombie-Britannique, où j'ai commencé à me préoccuper de cet enjeu il y a plus de 40 ans. À ce jour, j'ai fait plus de 600 présentations à plus de 20 000 personnes (sans compter la présence en ligne) aux politiciens, à la police et au public. J'ai écrit mon livre intitulé *Child Sex Traffic in Canada and How to Stop It* (Traite des enfants à des fins sexuelles au Canada et comment y mettre fin) pour mettre cette question en lumière. Il s'agit d'une compilation de ce que j'ai appris des survivants, des familles, des parents, des forces de l'ordre, des fournisseurs de soins de santé, des intervenants de première ligne, des dirigeants autochtones, des éducateurs et des dirigeants communautaires. Des centaines de survivants m'ont raconté leurs histoires de traumatismes sexuels. Ce livre expose le contexte de l'exploitation sexuelle au Canada et ce qui doit être fait pour y mettre fin.

Ma principale préoccupation : La D^{re} Ingeborg Kraus², experte mondiale en thérapie des troubles psychotraumatiques d'Allemagne qui travaille avec des femmes et des filles de l'industrie du sexe, a fait la déclaration suivante : « La violence sexuelle est la forme la plus profonde de violence qu'un être humain puisse vivre ». Une survivante m'a dit : « La sexualité est sacrée, et nous devons valoriser la nôtre et celles des autres ». Ma perspective est fondée sur la biologie et la science, pas sur l'idéologie.

Tendances : Il y a cinq TENDANCES en croissance rapide et inquiétantes, que j'observe d'après mon travail de représentation, qui contribuent à l'absence croissante d'égalité pour les femmes et les filles au Canada, ce qui crée des TORTS et des TRAUMATISMES profonds et durables pour les femmes et les filles, et qui les prédispose à l'exploitation sexuelle, à la violence sexuelle, à la prostitution et à la traite.

1. **La perte croissante d'espaces sûrs pour les femmes et les filles** : Les hommes qui s'identifient comme des femmes insistent avec agressivité et véhémence sur leur droit de participer à toute activité de femmes, y compris l'accès aux toilettes, aux vestiaires, aux espaces de gymnastique, aux maisons de transition, aux services esthétiques, aux équipes sportives, dans les prisons – n'importe quel endroit que les femmes occupent. C'est devenu un développement horrifiant et très effrayant pour toutes les femmes, filles et mères avec lesquelles je parle. Elles sentent leur féminité et leur maternité menacées, et l'existence de la femme est compromise, voire pire. Le tort que cela cause particulièrement au développement des jeunes filles est incalculable.
2. **Pornographie** : La pornographie est le carburant de la prostitution, de la traite des personnes, de la violence familiale, du viol et des torts causés aux femmes et aux filles. Selon la D^{re} Gail Dines³, l'une des plus grandes universitaires de la lutte contre la pornographie dans le monde, la pornographie est de la prostitution filmée et une industrie prédatrice. Il s'agit d'une industrie de plusieurs milliards de dollars qui transforme notre monde en la principale forme d'éducation sexuelle et qui est vendue comme un produit commercial. Le message? Les femmes existent pour être utilisées et abusées sexuellement. Elle affirme que la pornographie est si omniprésente dans la culture d'aujourd'hui qu'il s'agit d'une préoccupation de santé publique qui ne peut être ignorée. Elle fait remarquer que la pornographie en ligne n'est pas réglementée, alors que le tabac et l'alcool le sont. Alors pourquoi la pornographie a-t-elle un passe-droit? La pornographie est la crise de santé publique de l'ère numérique. À tout le moins, il faudrait une vérification rigoureuse de l'âge et du consentement afin que les jeunes et les enfants ne puissent pas y accéder.
3. **Agression sexuelle et inceste pendant l'enfance** : Les tendances de l'exploitation sexuelle qui se manifestent de plus en plus rapidement ne sont pas prises en compte, notamment la sexualisation flagrante des enfants. Les enfants qui sont sexualisés sont vulnérables, ils vivent avec le trouble de stress post-traumatique complexe – Source : la D^{re} Nadine Burke⁴, pédiatre traitant les expériences négatives de l'enfance⁵, le D^r Vincent Felitti⁶ (il observe que le traumatisme infantile est associé à des maladies chroniques pendant l'âge adulte et que la traite des enfants aggravera le fardeau économique sur la gouvernance civile). Le système éducatif n'a pas de code de conduite dans les écoles, par exemple. Recherche : l'étude intitulée « Les abus pédosexuels commis par le personnel des écoles primaires et secondaires au Canada : Sommaire » est l'étude la plus complète jamais réalisée sur l'exploitation sexuelle d'enfants commise par des membres du personnel scolaire au Canada entre 1997 et 2017. Centre canadien de protection de l'enfance. L'étude publiée est dans le *Journal of Child Sexual Abuse*, publié en ligne le 12 juin 2018. doi.org. Une statistique choquante est que 86 % des auteurs de ces actes sont des enseignants certifiés. Le rapport intitulé « Tip of the iceberg » révèle que 252 membres du personnel scolaire sont accusés d'infractions sexuelles, La Presse canadienne, CTV News, 2 novembre 2022. J'entends de plus en plus de victimes d'inceste; abus père-fille et entre frères et sœurs. Les groupes marginalisés sont les plus touchés par l'inceste⁷.
4. **Manque de formation en sécurité numérique et manque de responsabilisation des plateformes de médias sociaux** : La diffusion de matériel d'exploitation sexuelle des enfants ou de pornographie infantile a explosé avec l'essor d'Internet, et la traite des enfants à des fins sexuelles augmente avec l'exposition à un plus grand marché en ligne. Le problème est complexe et croissant. Il faut une législation et une réglementation (les États-Unis ont l'*Earn It Act*) pour demander des comptes aux plateformes de médias sociaux. Le Canada (et les États-Unis) doivent établir un Internet sécuritaire pour que les jeunes puissent se brancher, apprendre, aimer et prospérer⁸, et les jeunes ont besoin de compétences en matière de pensée critique, d'une bonne empathie et d'une éducation sur l'éthique des médias sociaux pour devenir des citoyens numériques responsables⁹.

5. **Absence de soutien parental positif** : La psychologue Cordelia Anderson¹⁰, fondatrice des Sensibilities Prevention Services qui a lancé l'un des premiers programmes de prévention de la violence sexuelle chez les enfants aux États-Unis, déclare : « *La manipulation psychologique est la tactique dont le but est de surmonter les défenses du survivant en désensibilisant lentement sa réaction naturelle aux comportements abusifs. Facteur de protection clé : les parents.* » Dans toutes mes présentations, les parents ont indiqué qu'ils se sentent ébranlés et submergés par le déluge de matériel d'exploitation sexuelle disponible en ligne et hors ligne. Les parents sont les plus importants influenceurs de la vie d'un enfant et leur rôle doit être soutenu, et non aliéné. Cyberaide.ca, par exemple, a un excellent site Web qui offre des outils et des ressources aux parents. Cyberaide.ca a aidé et soutenu la mère Carol Todd à obtenir un règlement et la justice pour sa fille dans l'affaire de sextortion *Amanda Todd* connue internationalement (Colombie-Britannique)¹¹. La D^{re} Jennisue Jessen¹² est une survivante et membre de l'Advisory Council on Human Trafficking des États-Unis, mis sur pied en 2015. Dans les présentations percutantes de la D^{re} Jessen, elle décrit avoir été victime de la traite par son grand-père entre l'âge de 4 à 17 ans. Elle déclare : « *Nous avons besoin d'hommes courageux dans leur masculinité. Nous avons besoin d'hommes qui soient co-égaux et co-responsables pour s'associer au sein de nos familles. Nous devons enseigner aux hommes et aux garçons leur valeur inhérente. Nous avons besoin de bons papas forts élevant leurs enfants pour être de bonnes personnes fortes* ».

Les cinq tendances susmentionnées nuisent aux politiques et aux lois proposées par le gouvernement fédéral et doivent être prises en compte pour progresser vers une véritable égalité des genres et l'égalité de statut des femmes et des filles biologiques.

10 RECOMMANDATIONS

pour que le gouvernement fédéral mette un terme à l'exploitation sexuelle et à la traite de personnes à des fins sexuelles au Canada :

1. Pour mettre un terme à la traite des personnes, **il faut s'attaquer à la cause profonde des PRÉJUDICES**. Il s'agit d'une question de genre; les hommes et les garçons sont les auteurs, et il faut leur enseigner l'importance de relations saines pour décourager la demande. Source – Valiant Richey¹³ de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) et du Protocole de Palerme¹⁴ – Article 9, section 5¹⁵.
2. **Application de la loi** – Les policiers ont besoin de financement et de formation. **Éducation** – Il faut un programme national de sensibilisation du public à la LPCPVE et à l'exploitation sexuelle. Le système judiciaire a besoin de formation sur ce crime.
3. La **publicité** des services sexuels est une infraction pénale et doit être surveillée par les forces de l'ordre.
4. Il doit y avoir une **collaboration** entre tous les services de police du Canada parce que le commerce des victimes de la traite se fait d'une ville à l'autre.
5. **Problèmes urbains** – Les villes ont besoin de lois plus strictes et de contrôles de licences pour les salons de massage, les salons de manucure et les bordels. Il doit y avoir des inspections régulières. Les problèmes de gangs, le recrutement de gangs et la criminalité explosent dans les centres urbains. La traite des personnes monte en flèche, et les âges des victimes ciblées sont de plus en plus jeunes¹⁶.
6. Il faut **dissuader** les acheteurs par l'application de la loi et l'éducation. Travaux de John Schools¹⁷.
7. Travailler en étroite collaboration avec les groupes **autochtones**. Les femmes autochtones n'ont pas voix au chapitre. Elles veulent avoir accès aux **trousses de prélèvement en cas de viol et aux infirmières médico-légales**. Les nouveaux migrants sont vulnérables. Les trafiquants exploitent la **vulnérabilité**.
8. Prioriser la prévention et se porter au secours des **mineurs** – en ligne et en personne. La technologie

non réglementée, l'accès facile à la pornographie et le manque de formation en sécurité numérique ont aggravé le problème, de sorte que les jeunes sont vulnérables aux leurre, à la manipulation psychologique et à la traite des personnes¹⁸.

9. Les **programmes des agents de liaison scolaires** sont les meilleurs moyens de dissuasion dans les écoles. Les agents des écoles découragent la criminalité, le recrutement par les gangs et la traite des personnes. Les programmes de mentorat pour les jeunes à risque avec des agents de police ayant reçu une formation sur les traumatismes fonctionnent.
10. Meilleurs programmes nationaux : le **Centre canadien de protection de l'enfance** (CCPE Manitoba – il dirige le projet Arachnid), le **Canadian Center to End Human Trafficking** (CCTEHT – Ottawa) et le nouveau **National Human Trafficking Education Center** (NHTEC Manitoba avec la Fondation Joy Smith). Ces organismes importants et efficaces doivent être soutenus et annoncés dans le cadre d'une campagne nationale de sensibilisation publique.

La prostitution et l'exploitation sexuelle sont toujours dangereuses et dommageables pour les femmes. L'égalité des genres restera inaccessible tant que les hommes pourront acheter, vendre et exploiter les femmes et les enfants. La légalisation ou la décriminalisation complète (abrogation de la LPCPVE) entraînera une expansion massive de l'industrie du sexe. La réduction des préjudices est la production de préjudices. (Exemples : Allemagne, Pays-Bas, Nouvelle-Zélande, Nevada et précédemment Rhode Island qui a par la suite annulé ses lois¹⁹).

Citations

« Trop souvent, les efforts ne portent que sur l'identification des victimes ou la poursuite des trafiquants. Si nous ne nous attaquons pas à la demande (les acheteurs de services sexuels), le problème ne s'arrêtera jamais. »

– Valiant Richey, conseiller spécial de l'OSCE, Autriche

« Il n'y a pas un seul des partis politiques établis qui ait proposé une solution fondée sur les droits de la personne à l'enfer sur terre, le système de prostitution allemand. »

– D^r Ingeborg Kraus, Ph.D. Psychologie, psychotraumatologue de renommée internationale, Allemagne

« Sans la demande des hommes pour les femmes prostituées, il n'y aurait pas de telles femmes. »

– Sven-Axel Mansson, Suède

Bibliographie :

1. Cathy Peters – Biographie – Cathy est une enseignante au niveau secondaire à la retraite d'un quartier défavorisé de la vallée du bas Fraser qui sensibilise les personnes à l'exploitation sexuelle depuis 10 ans. Elle a reçu 14 médaillons de défi de la part des détachements de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) de Kitimat, de North Vancouver, de Coquitlam, de Richmond, de Surrey et de Chilliwack, du Groupe de lutte contre l'exploitation de l'Administration centrale de la GRC, du Service de police de New Westminster, après avoir fait une présentation devant le Justice Institute, les Services correctionnels fédéraux ainsi que les services de police de Delta, d'Abbotsford et de Vancouver. Elle a été présentée à l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique et a été invitée à trois comités fédéraux de la justice concernant la traite des personnes. Elle a été conférencière à des réunions sur les femmes et filles autochtones disparues et assassinées, et elle a tenu un kiosque lors de la convention de l'Assemblée des Premières Nations qui s'est tenue en juillet 2022 où elle a rencontré des centaines de dirigeants autochtones. Sa candidature a été proposée à l'Ordre de la Colombie-Britannique, le prix de reconnaissance pour services exceptionnels aux familles Carole Matusicky, elle a fait une présentation lors du Global Summit Connecting to Protect : *Addressing the Harms of Porn on Youth from a Public Health Perspective* (Sommet mondial Se connecter pour protéger : *Aborder les méfaits de la pornographie sur les jeunes d'un point de vue de santé publique*) (Université de Calgary) et elle a fait une présentation au premier webinaire de la GRC sur la traite des personnes pour l'application de la loi partout au Canada. Elle a reçu la médaille du jubilé de

platine de la Reine pour son travail de représentation contre la traite des personnes.

2. Dr Ingeborg Kraus. Trauma-and-prostitution-eu/

« The Nordic Model of Prostitution: A change in perspective in protection of human dignity », par le Dr Ingeborg Krause, 2 juillet 2021. TRAUMA AND PROSTITUTION-Scientists for a World Without Prostitution.

3. Livre de D^{re} Gail Dines – *Pornland: How Porn has Hijacked Our Sexuality*. TED Talk « Growing up in a Pornified Culture ».

4. « How childhood trauma affects health across a lifetime », D^{re} Nadine Burke TED Talk, Expérience négative de l'enfance et traumatisme de l'enfance. Ted.com

5. « What are ACEs? And how do they relate to Toxic Stress? » Expérience négative de l'enfance : Center on the Developing child, Université Harvard. Developingchild.harvard.edu

6. « Childhood Trauma Linked to Chronic Diseases in Adulthood », par Vincent J. Felitti, Cancer InCytes, volume 2, numéro 1, 2013. Cancerincytes.org

7. incestaware.org

8. National Center on Sexual Exploitation (NCOSE) – article « Building a Safe Internet » – rempli de stratégies, de ressources, de recherches sur les outils visant à construire un Internet sécuritaire. Il s'agit d'une ressource d'actualité.

9. Jesse Miller est formatrice pour la formation sur l'évaluation des menaces numériques de Safer Schools Together. saferschoolstogether.com.

10. « A Public Health Approach to Pornography » par M^{me} Cordelia Anderson, 17 avril 2017. vidéo.com

11. Amanda Todd Legacy Society. Des vidéos et des documentaires expliquent l'affaire sur ce site Web, dans l'espoir d'éduquer les parents, les jeunes et les enfants sur la sextortion. amandatoddlegs.org

12. D^{re} Jennisue Jessen, membre de l'Advisory council on Human Trafficking des États-Unis. « Human Trafficking in Plain Sight: One in Five Children at Risk » par Pam Bales, North par Colorado Media Group, juin-juillet 2022. Cet article est une introduction à la D^{re} Jessen et à son travail dans la lutte contre la traite. comass31.com

13. Valiant Richey est le représentant spécial de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) et le coordonnateur pour la lutte contre la traite des personnes. Il représente l'OSCE au niveau politique sur les questions de lutte contre la traite des personnes et aide les 57 États participants à l'OSCE à élaborer et à mettre en œuvre des stratégies et des initiatives de lutte contre la traite. Il a parrainé le rapport d'actualité « *Décourager la demande qui favorise la traite des êtres humains à des fins d'exploitation sexuelle* », OSCE, 10 juin 2021. Ce document met en lumière le rôle de la demande qui encourage l'exploitation et cause des torts aux victimes. L'objectif premier du document est de soutenir et d'améliorer la mise en œuvre des réponses menées par l'État à la demande.

14. Protocole de Palerme, Conseil des droits de l'homme, « Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants », 15 novembre 2000, par la résolution 55/25 de l'Assemblée générale. ohchr.org

15. L'article 9, article 5, se lit comme suit : « Les États Parties adoptent ou renforcent des mesures législatives ou autres, telles que des mesures d'ordre éducatif, social ou culturel, notamment par le biais d'une coopération bilatérale et multilatérale, pour décourager la demande qui favorise toutes les formes d'exploitation des personnes, en particulier des femmes et des enfants, aboutissant à la traite ».

16. Sécurité publique Canada sur la traite de personnes. Fondation Joy Smith, joysmithfoundation.com. « Sex Industry Slavery: Protecting Canada's Youth », par le Dr Robert Christmas, 2020, University of Toronto Press. ISBN 978-1-4875- 2485-2. Point de vue d'un policier sur l'industrie du sexe au Canada.

17. Demand.org et les travaux du Dr Michael Shively avec NCOSE – National Center on Sexual Exploitation, Washington, DC.

18. L'organisme Children of the Street (PLEA) en C.-B. a été fondée à l'origine par la récipiendaire de l'Ordre du Canada, Diane Sowden. Sexual Exploitation Education (SEE) par Tiana Sharifi.

19. « Decriminalized Prostitution : Impunity for Violence and Exploitation » par la Dre Donna Hughes, l'une des fondatrices de l'étude universitaire sur la traite des personnes. En 2016, elle a fondé la revue universitaire internationale « Dignity: A Journal of Sexual Exploitation and Violence ». Elle est professeure et directrice des études de cycles supérieurs dans le programme d'études sur le genre et les femmes à l'Université de Rhode Island. Academia.edu